



**CANIATÂD SGIP**

**PECYN CAIS**

**RHEOLI SGIPIAU ADEILADWYR  
DEDDF PRIFFYRDD 1980, ADRAN 139**

**Cyffredinol: 01633 656 656**

**Manylion Cyswllt ar gyfer Cwmnïau Sgipiau YN UNIG**

**01633 210538**

**E-bost: [street.works@newport.gov.uk](mailto:street.works@newport.gov.uk)**

## **SYLWER AR Y CANLYNOL:**

**GALL METHU Â CHYDYMFFURFIO AG ADRANNAU PERTHNASOL  
DEDDF PRIFFYRDD 1980 (ADRAN 139) ARWAIN  
AT ERLYNIAD A GALL Y SAWL DAN SYLW FOD YN ATEBOL AR GOLLFARN  
DDIANNOD  
I DDIRWY HEB FOD YN FWY NA £5000 AR BOB CYFRIF.**

**BYDD METHIANT I GYFLWYNO'R WYBODAETH OFYNNOL  
YN ARWAIN AT DDYCHWELYD Y CAIS.**

**NI FYDD Y CYNGOR YN CADW UNRHYW WYBODAETH AC  
NI FYDD Y CAIS YN CAEL EI BROSESU.**

**RHAID PEIDIO Â GOSOD UNRHYW SGIP AR Y BRIFFORDD  
CYN I GANIATÂD GAEL EI ROI.**

## CYNNWYS

<b>Rhan 1</b>	Cyflwyniad
<b>Rhan 2</b>	Gweithdrefn i Ymgeiswyr
<b>Rhan 3</b>	Amodau Arbennig i Osod, Cadw a Chynnal
<b>Rhan 4</b>	Taliadau
<b>Rhan 5</b>	Diagramau
<b>Rhan 6</b>	Ffurflen Gais Rheoli Sgipiau Adeiladwyr

## Rhan 1 - CYFLWYNIAD

I osod sgip adeiladwyr ar y briffordd, mae'n rhaid cael caniatâd ar gyfer pob lleoliad gan yr Awdurdod Priffyrdd. Ni roddir caniatâd oni bai eich bod yn ymrwymo i gydymffurfio â'r amodau a restrir isod yn ogystal ag unrhyw amodau eraill a allai fod yn angenrheidiol ym marn yr Awdurdod Priffyrdd. Bydd amodau ychwanegol o'r fath yn y Caniatâd Sgip ei hun. Os na fyddwch yn cydymffurfio â'r amodau hyn, gallwch fod yn agored i gael eich erlyn dan Ddeddf Priffyrdd 1980.

Nawr dylech ddarllen yr amodau a restrir isod ac ymgyfarwyddo â nhw. Bydd yr amodau hyn ar waith nes i newidiadau deddfwriaeth neu bolisi neu'r ddau ofyn am eu hadolygu.

## Rhan 2 – GWEITHDREFN I YMGEISWYR

Rhaid cwblhau'r ffurflen gais atodedig (SKIP\_FORM 1) gan y Cwmni Llogi Sgipiau a'i hanfon i Strydlun, Tîm Gwaith Stryd, Cyngor Dinas Casnewydd, y Ganolfan Ddinesig, De Cymru NP20 4UR neu ei hanfon mewn e-bost i [street.works@newport.gov.uk](mailto:street.works@newport.gov.uk)

Ar ôl rhoi caniatâd, caiff y cais ei gadarnhau trwy'r post neu e-bost gyda chyfeirnod ar frig y ffurflen ganiatâd (SKIP\_PERM 2).

Os na fydd y cais yn llwyddiannus, bydd yr Awdurdod Priffyrdd yn cysylltu â'r Cwmni Llogi Sgipiau dros y ffôn i roi gwybod a/neu i drefnu lleoliad amgen i'r sgip gael ei gosod ar y briffordd.

### Rhan 3 – AMODAU ARBENNIG I OSOD, CADW A CHYNNAL

#### DARPARIAETHAU STATUDOL:

Dylai Deiliad y Caniatâd sicrhau cydymffurfiaeth â'r darpariaethau statudol perthnasol. Y darpariaethau statudol perthnasol pwysicaf yw:

a) Deddf Priffyrdd 1980: Adrannau 139 a 140

(i) Adran 139(4): Os bydd perchennog yn methu â chydymffurfio ag unrhyw rai o'r amodau y rhoddwyd caniatâd yn amodol arnynt bydd, fel y nodir yn y Ddeddf, yn euog o drosedd a gallai fod yn agored, ar gollfarn ddiannod, i ddirwy.

(ii) Mae Adran 139(10) yn nodi na fydd unrhyw beth yn yr Adran yn cael ei ystyried yn rhywbeth sy'n awdurdodi creu niwsans neu berygl i ddefnyddwyr y briffordd neu'n rhywbeth sy'n gosod ar Awdurdod Priffyrdd y rhoddwyd caniatâd ganddo dan yr Adran unrhyw atebolrwydd am unrhyw anaf, difrod neu golled sy'n deillio o bresenoldeb y sgip y mae'r caniatâd yn ymwneud â hi ar briffordd.

(iii) Mae Adran 140 yn grymuso'r Awdurdod Priffyrdd neu Swyddog yr Heddlu i ofyn i symud neu ail-leoli sgip adeiladwyr sydd ar y briffordd, er y'i gosodwyd yn unol â chaniatâd yr Awdurdod Priffyrdd, i adfer gan berchennog y sgip gost symud neu ail-leoli'r sgip, ac i waredu sgip nas cesglir gan ei pherchennog. Gall methu â chydymffurfio â chais i symud neu ail-leoli sgip dan yr Adran arwain at ddirwy.

b) Deddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984: Adrannau 64 a 65

c) Rheoliadau Arwyddion Traffig (Rhwystrau Dros Dro) 1985 [A1 463]

ch) Rheoliadau Sgipiau Adeiladwyr (Marciau) 1984 [1984/1988]

d) Deddf Rheoli Llygredd (Diwygiad) 1989

dd) Rheoliadau Gwastraff a Reolir (Cofrestru Cludwyr ac Atafaelu Cerbydau) 1991.

## AMODAU

1. Mae perchennog y sgip yn gyfrifol am sicrhau y ceir caniatâd cyn gosod y sgip ar y briffordd. Gallai fod angen caniatâd gan yr heddlu hefyd.
2. Os canfyddir sgip ddirwydded ar y briffordd gyhoeddus, cysylltir â'r cwmni sgipiau i symud y sgip ymhen 24 awr. Os nad yw'r cwmni'n cydymffurfio, bydd Cyngor Dinas Casnewydd yn cynllunio symud y sgip o'r briffordd a chaiff llythyr ei anfon i roi gwybod i'r cwmni o'r bwriad i erlyn dan Adran 137, Deddf Priffyrdd 1980 "Rhwystro'r Briffordd". Bydd yr Awdurdod Priffyrdd yn cyfeirio'r cwmni sgipiau at Bennaeth Cyfraith a Safonau'r Cyngor ar gyfer camau cyfreithiol priodol. Os bydd y cwmni'n gofyn am gael y sgip yn ôl cyn i gamau cyfreithiol gael eu cymryd, y ffi fydd cost symud y sgip, gwaredu'r gwastraff yn y sgip a storio'r sgip.
3. Neu fel arall gallai'r Cyngor ystyried rhoi caniatâd ôl-weithredol, yn lle neu yn ogystal â chymryd camau gorfodi ffurfiol. **Codir ffi o £212.76 am ganiatâd ôl-weithredol.**
4. Rhaid i berchennog y sgip wneud cais gan ddefnyddio'r ffurflen gymeradwy atodedig (SKIP\_FORM 1) o leiaf 48 awr cyn y dyddiad y bwriedir gosod y sgip ar y briffordd.
5. Bydd perchennog y sgip yn gyfrifol am sicrhau bod gwastraff yn cael ei waredu gan gludwr gwastraff cymeradwy. Bydd y cwmni sgipiau'n cyflwyno ei Rif Cofrestru/Trwydded Asiantaeth yr Amgylchedd ymhob cais.
6. Ystyrir estyn cyfnod unrhyw ganiatâd a rhaid i unrhyw gais am y fath estyniad gael ei wneud i'r Rheolwr Gwaith Stryd neu i'w gynrychiolydd 1 diwrnod gwaith cyfan cyn i'r caniatâd gwreiddiol ddod i ben.
7. Rhaid i'r caniatâd sgip fod ar gael i'w arolygu ar y safle awdurdodedig.
8. Bydd perchennog y sgip ac unrhyw olynwyr mewn teitl yn indemnio'r Cyngor yn erbyn unrhyw atebolrwydd, colled, hawl neu achos sy'n codi dan y Statud neu Gyfraith Gyffredin o ran gosod, goleuo, marcio a chynnal y sgip adeiladwyr ar y briffordd neu o ran symud y sgip o'r fan honno. Y lleiafswm i gael ei yswirio gan y polisi yw £10 miliwn i unrhyw un digwyddiad.
9. Ni fydd unrhyw sgip yn fwy na 5 metr o hyd a 2 fetr o led.
- 10 Nifer a Lleoliad Sgipiau
  - (a) Ni fydd mwy na nifer y sgipiau a nodir yn y caniatâd yn cael eu gosod ar unrhyw un adeg, a phryd hynny dim ond (gan ddibynnu ar yr amodau canlynol) yn y lleoliad a nodir yn y caniatâd.
  - (b) Lle caniateir dwy sgip neu fwy, fe'u gosodir mewn rhes, nid mwy na 2 fetr oddi wrth ei gilydd. Caiff y rhes ei diogelu a'i goleuo fel un sgip.
- 11 Rhaid i'r sgip gael ei marcio'n glir ac yn amlwg ag enw a rhif ffôn a chyfeiriad y perchennog.
- 12 Rhaid i'r sgip gael ei phaentio'n felyn.
- 13 Rhaid gosod o leiaf 5 côn rhybudd perygl o amgylch y sgip yn y lleoliadau a nodir ar y darlun - **Gweler Diagram 1.**
- 14 Rhaid i'r marciau fod yn glir ac yn effeithlon ac yn amlwg i ddefnyddwyr eraill y ffordd.
- 15 Rhaid i sgip a osodir ar lôn gerbydau gael ei gosod gyda'r ochr hirach yn

gyfochrog â'r cwrbyn heb fod yn fwy na 300mm oddi wrtho.

16 Ni osodir unrhyw sgip yn y fath fodd fel y bydd yn:

a) Rhwystro mynediad i unrhyw eiddo heb ganiatâd y perchennog ymlaen llaw.

b) Rhwystro mynediad i unrhyw dwll carthffos, siambr arolygu, falf stopio, heidrânt tân neu offer unrhyw Ymgymwrwr Statudol neu Awdurdod Lleol.

c) Rhwystro unrhyw system draenio dŵr wyneb.

ch) Rhaid i'r sgip beidio â chael ei gosod ar y palmant neu ar y llain ymyl.

17 Rhaid i'r sgip gael ei gosod â 2 farc adlewyrchol fflwroleuol coch a melyn fertigol ymhob pen (cyfanswm o 4) yn unol â Rheoliadau Sgipiau (Marciau) Adeiladwyr 1984 [1984/1988] – **Gweler Diagram 2.**

18 Rhaid i'r sgip gael ei goleuo pan fo hi'n dywyll gyda 4 lamp, 1 ar bob cornel.

19 Ni chaiff unrhyw ddeunydd ffrwydrol, gwenwynig na pheryglus sy'n debygol o bydru neu sydd fel arall yn debygol o fod yn niwsans i ddefnyddwyr y briffordd ei osod yn y sgip adeiladwyr tra bydd hi ar y briffordd.

20 Ni chaiff unrhyw ddeunydd fflamadwy ei osod yn y sgip adeiladwyr tra bydd hi ar y briffordd.

21 Ni chaiff sgip adeiladwyr ei defnyddio mewn ffordd y bydd ei chynnwys yn cwmpo ar y briffordd, neu y bydd llwch o'r sgip yn dianc tra bydd hi ar y briffordd.

22 Caiff sgip ei symud o'r briffordd cyn gynted â phosibl ac mewn unrhyw achos nid mwy na 48 awr ar ôl ei llenwi.

23 Pan ddaw'r caniatâd i ben, caiff y briffordd lle rhoddwyd y sgip adeiladwyr ei gadael mewn cyflwr glân a thaclus.

24 Nid yw rhoi caniatâd yn awdurdodi creu niwsans a gallai'r perchennog barhau'n atebol am unrhyw gamau a gymerir dan Adran 149 Deddf Priffyrdd 1980.

## Rhan 4 – TALIADAU

Yn unol â darpariaethau Rheoliadau Llywodraeth Leol (Taliadau Trafnidiaeth) 1998, mae taliadau'r Cyngor wedi'u pennu fel a ganlyn:

Y ffi am gael penderfyniad ar gais am ganiatâd i leoli sgip ar y briffordd yw **£55.67 ar hyn o bryd** sydd, os caiff ei roi, yn ddilys am 14 diwrnod. Os oes angen estyniad i'r caniatâd, dylai ymgeiswyr nodi bod rhaid i gais adnewyddu ddod i law o leiaf 1 diwrnod gwaith llawn cyn i'r drwydded wreiddiol ddod i ben.

Nid oes modd ad-dalu'r ffi ar ôl cymeradwyo'r cais.

Pan osodir sgip ar y briffordd heb ganiatâd, caiff e-bost ei anfon i bob cwmni yn rhoi gwybod iddo am y sgip ddiwrwydded. Os bydd y sgip yno 24 awr yn ddiweddarach o hyd, caiff ei symud a bydd taliadau pellach yn berthnasol. Os bydd y perchennog yn cyflwyno ei hun, gallai'r Cyngor ystyried rhoi caniatâd ôl-weithredol, yn lle neu yn ogystal â chymryd camau gorfodi ffurfiol. **Codir ffi o £212.76 am ganiatâd ôl-weithredol.**

Mae'r ffurflen hon ar gael yn Saesneg. Mae fformatau eraill ar gael ar gais / This form is available in English, other formats available on request.



## Rhan 5 - DIAGRAMAU

Diagram 1

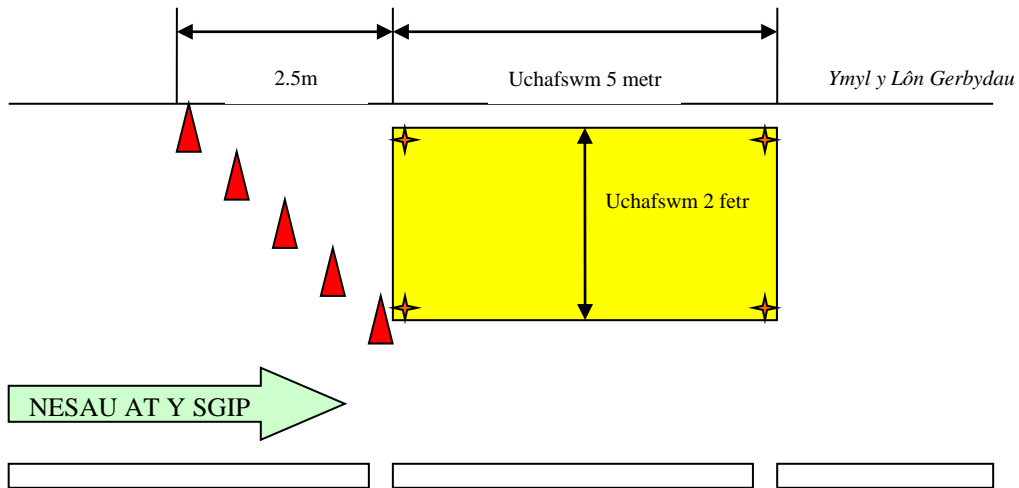
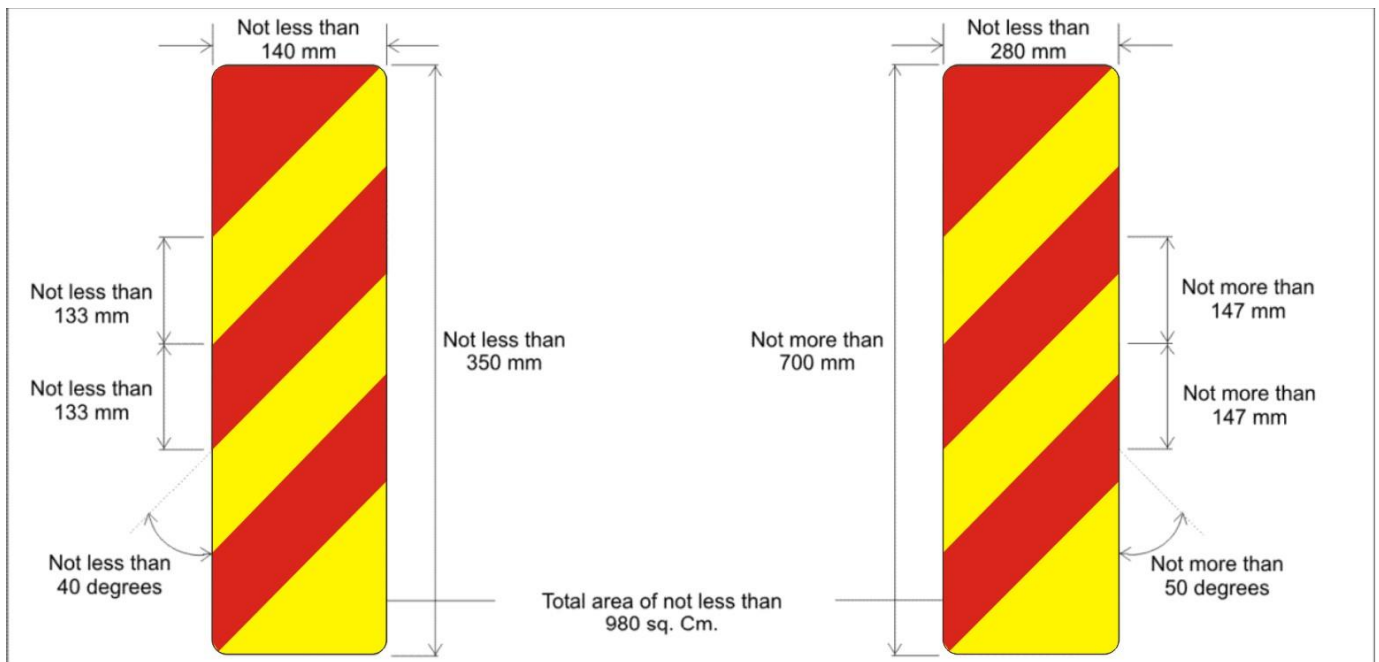


Diagram 2



### NODIADAU:

- (a) Ni fydd lled dau hanner y marcio'n llai na 140mm nac yn fwy na 280mm.
- (b) Ni fydd hyd dau hanner y marcio'n llai na 350mm nac yn fwy na 700mm.
- (c) Ni fydd ongl pob sribyn yn llai na 40 gradd yn fertigol nac yn fwy na 50 gradd yn fertigol.
- (ch) Bydd gan ddau hanner y marcio arwyneb sydd o leiaf 960 cm<sup>2</sup>.
- (d) Ni fydd lled pob sribyn yn llai na 133mm nac yn fwy na 147mm.

## RHEOLI SGIPIAU ADEILADWYR

DEDDF PRIFFYRDD 1980, ADRAN 139

**Cais am ganiatâd i osod, cadw a chynnal sgip adeiladwyr ar y briffordd gyhoeddus.**

ADRAN 1 – Manylion yr Ymgeisydd

<b>Enw a Chyfeiriad yr Ymgeisydd</b>	<b>Enw a Chyfeiriad y Cyswllt</b>
<b>Rhif Ffôn:</b>	<b>Rhif Ffacs:</b>
<b>Rhif Ffôn:</b>	<b>Rhif Ffacs:</b>

ADRAN 2 – Lleoliad (Cyfeiriad a/neu Gynllun)

ADRAN 3 – Nodwch pam na ellir rhoi'r sgip ar dir yr eiddo

ADRAN 4 – Hyd (Uchafswm o 14 Diwrnod)

<b>O:</b>	<b>Tan:</b>
-----------	-------------

ADRAN 5 – Rhif Cofrestru/Trwydded Asiantaeth yr Amgylchedd

ADRAN 6 – Manylion Yswiriant Atebolwydd Cyhoeddus (Isafswm o £10 miliwn)

<b>Yswiriwr:</b>
<b>Rhif y Polisi:</b>
<b>O:</b>
<b>Tan:</b>

ADRAN 7 - Datganiad

Rwyf i/Rydyn ni'n cytuno i gadw at yr holl amodau a nodir yn y Nodiadau Canllaw a roddwyd i mi/ni gan Gyngor Dinas Casnewydd:	
<b>Enw (priflythrennau):</b>	<b>Ar ran (cwmni):</b>
<b>Llofnod:</b>	<b>Dyddiad:</b>